

## **Epistolai tu hagiū Isidōru tu Pēlusiōtu**

**Isidorus <Pelusiota>**

**Parisiis, 1585**

Isidoro Episcopo. 263.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-71898](#)

ομφορῶν, ὡς Σποκρίθαι τῷ μεγάλῳ  
τάστρεχούμενοις. πολλοὶ δὲ αἰταῖται  
δόξαντες Διοπεφευγέναι κολασθεῖσαι,  
τὸν σκειστὸν πικροτέρων ἀπέλαυσαν,  
τῆς δίκης δικάσθων αὐτοῖς ἀντιμετεπ-  
εποντὴν δίκην.

Ερμογένει Θησαύρῳ. σ. 26.

Οἱ φίλοι πειλῶν γέγραφαν. ὃ τε πα-  
ραπέστεος δέονται, ὃ τε περιβοήθεοι  
χεισι γέρες ἢ πανσοκόδρομοι οὐδὲ ποτε  
τῆς ὅτι τοῖς καλλιζοῖς ἀμίλλιης,  
ἀλλ' ἔως τέλους, ἀτέδη τῷ δὲ πρατίων  
γέρων δεινώστεροι εἰμινοι, τὰ δὲ τῇ νί-  
κῃ ἀγωνίαν ἔχοντες.

Ισιδόρῳ Θησαύρῳ. σ. 27.

Οπὲ καί γε πάτερ, τὸ ἀκόλαστον σκέπ-  
το φημενόν τοι, τὸ δὲ διὸ μὴ πειθῶνται·  
πεισαι δὲ δεινότατον. ποιέτων γέρε-  
ρηστος, ὃς τὸ πολλὰ εἴναι δοκεῖ, ή γη-  
γένη, τῷ σωφροτεράτῳ Ιωσήφῳ ἐπεμένει,  
καὶ λόγοις πείθειν οὐχ οἶστε θάσα, ὅτι  
τὸ διάστολον τὸν νεανίαν ἐπεάπτη κα-  
κένος, ὃς τῷ ἀγλατὸν γενναῖος, τὸ δὲ  
τῆντα στοδοσάδεμος εἴχετο γέρες αὐ-  
τῆς ἔκεινον τὸ τοῦ πάθεος μεγάλον.  
καὶ μὲν οὐδὲν ιματίου, καλύπτος δὲ μοι-  
χεῖται εἰλθὼν, τοὺς τῆς σωφροσύνης  
ανεμούσιοι τεφάρες. τότε δὲ τότε εὐ-  
θέτο εἴκειν κατηφῆσ. τὸ μὲν ἀλη-  
θεῖς, ὅτι δίμηρτε τῆς θητεύματος. τὸ  
δὲ φεῦδος, ὅτι τῇ θητεύλασθε σωφρο-  
σύνη εἰλθόντος γενεῖ τὸν αὐτόρος, ηδεδο-  
καὶ γέραφην τοιμεῖναι, η ἀμαστὸς  
αὐτὸς θελορεύν, εἰ δρυν ἀκαταχέ-  
τω γένεται, καὶ αὐταὶ ξαστα πατα-  
ποῖον, λύπην, φέβον, ὑπειν, ὄργην, στρε-  
νοῖς ἕπος αὐτὸν πυροπόται. καὶ δὲ  
γέραφην αὐτὸν γέραφεται, τὸν γέραφην  
σφειλεῖο. δὲ μηδὲ Σπλογχνα μεταδέσε,  
οὐδὲ σομωτίειον ειμιστάλει. ἀλλ' οὐ  
δεκατεος οφθαλμίας, δὲ τῆς σωφροσύνης

di calamitatibus correpti sunt, vt ipsas  
quoq; tragedias magnitudine sua obscu-  
rarent. Multi autem qui huius vitæ tor-  
menta effugisse videbantur, in amarilien-  
tiores alterius vitæ cruciatuſ incidentur,  
nimis vi illa scelerū vindice iuste ipsiſ  
peccatum remetente.

Hermogēni Episcopo. 262.

Amici illi, de quibus ad me scripſisti, nec  
consilio, nec cohortatione opus habent.  
Videntur enim contentione huic, qua de  
præclarissimis rebus inter se certant, nun-  
quam finem imposituri, verum ad extre-  
mum usque (vt qui caeleſtium præmiorū  
desiderio vehementer astuent) de victoria  
ſolicitudinem habituri.

Isidoro Episcopo. 263.

Quo tempore Ægyptia illa, libidinosa  
inquam illa mulier, quæ vt persuasi faci-  
lis, ita etiam ad persuadēdum miram vim  
habebat (vt plurimum enim eiusmodi in-  
genio esse videtur mulier) insano pudicif-  
fimi iuuenis Iosephi amore deflagravit,  
cūmque eum nullis sermonibus ad stuprum  
inducere posset, ad vim ei inferendam fe-  
conuerit, atque ille, strenui cuiusdam a-  
thletæ instar, exuta ueste (arreptam enim  
eam tenebat illa, libidine temulenta) in-  
dumentis quidem nudus, verum ab adul-  
terio purus excedens pudicitia coronam  
adeptus est, tum vero illa mœrens ſedebat,  
reuerā quia, quod cupiebat, minimè aſſe-  
cuta fuerat, falsa autem ſpecie, ob ſicutam  
caſtitatem. Cūm itaque maritus veniſſet,  
aut quod accusari metueret, aut quod Iosephum  
vlicisci vellet, acerbissime irasci-  
tur, ac cupiditatem omnem, mœrem,  
metum, contumeliam, & iracundiam ad-  
mifesſens, animo voluebat, quoniam pacto  
de eo ſupplicium ſumeret. Et quidem eius  
criminis, quo ipſa accusari debebat, eum  
inſimulat. Maritus autem ne facta quidem  
ipſi pro ſe dicendi potestate, in earcerem  
eum coiicit. At vero incorruptus ille occu-

Ius, pudicitiae legislator & arbiter ad regium thronum ipsum eūexit . Quocirca nos quoque nec calumniam , nec ob-  
trestationem, <sup>nec</sup> aliud quicquam eorum que  
grauia & acerba esse videntur, graue esse  
existimemus : verū peccatum solum.  
Atque ita omnino aut in hac, aut in al-  
tera vita preciosissimas coronas confe-  
quemur.

καὶ γρομόδετης καὶ βασιλευτής, εἰς τὸν  
θρόνον ἀνήγαγεν αὐτὸν τὸν βασιλιάνον.  
τοιχαροῦ καὶ ἡμεῖς μίντε συκεφατίας,  
μίντε κατέπρεξα, μήτ ἀλλόπεπλος  
δοκούστων εἴναι δεινόν, δεινὸν ἥγαμε-  
θα, ἀλλὰ τὴν ἀμάρτιαν μόλιν, καὶ πά-  
πις ἡ ἐσταυθα, ἡ σκέισε, τῷ πιαλ-  
φερεῖ των τεφάρων τεῦχόμεθα.

Lampetio Episcopo. 264.

Vnusquisque eorum, qui hanc Epistola-  
lam lecturi sunt, de eo quod dicturus sum,  
vt volet, sentiat. Ego vero non Sacerdotij  
regulam nunc informare proponens, sed  
viam ad illud ferentem statuens, hoc aio,  
cum qui ad hoc imperium ante profiliat,  
quam Ecclesiasticarum sanctionum impe-  
rium sustinuerit, haud quaquam ad subdi-  
torum utilitatem huiusmodi prouinciam  
persequi: hunc autem qui in subditi gradu  
atque ordine sese cum laude in iis virtuti-  
bus, quæ antisitem decent, exercuit, ma-  
ximum ad muneris sui administrationem  
bonum, hoc est experimentum habentem  
venire. Nam ille priusquam ipsius mo-  
res suos composuerit, alios componere ac  
moderari aggrediens, à veritate aberrat:  
hic autem compositis primùm suis mori-  
bus, factoque rei periculo, ad moderandā,  
aliorum vitam aptus atque idoneus repe-  
rictur. Quandoquidem ille, antequam ar-  
mis aslueuerit, imperator creati cupit: hic  
autem probi & clari militis officio fun-  
ctus, præstantior quoque & illustrior erit  
imperator. Atque ille quidem instruendi  
in aciem exercitus expers & ignarus, tri-  
buni militaris gradum sibi vendicat: hic  
autem in eiusmodi studiis versatus & ex-  
cultus, tribunus designatur.

Λαμπετίω θησαυρῷ. σξ.

Εκεῖνος μὴ τὸν ἀγαπητὸν περὶ τοῦ  
τῷ χρήματι, ὃς ἔχει δέξιη πελεῖ τῷ  
λευθυνούμενῳ, ἐγένετο ἡ γὰρ δὲ ὄρος μὴ ἓ-  
ποτερά τινα μερισμῶν τοῦ τοῦ διεγνωκός,  
τὸν δὲ οὖν τὸν ἅπει ταῦτα φέρεσσα  
οὐκέπειρος, φυμά, ὅππος ὁ μὴ ἅπει ταῦ-  
τα τοῦ πολεοῦ ἐλθὼν τὸν ἄρχοντα, τοῖν τῆς  
τοῦ θεοῦ μητρὸς ἄρχοντα απαγγείλας, τοῖν  
ἐπ' ἀγαθῷ τῷ μητροφόρῳ τῷν οἰκο-  
νοματαν μέτεστιν· ὁ δὲ σὺν ποικόλῃ, τοῖν  
τοῖς ἀρχηγοῖς ἐγκύμαντα περιέλθως καὶ  
εὐδοκιμησάς ἀρεταῖς, εἰς τὸν τῆς λε-  
τεργίας Διαχειρίστιν, μέγιστον ἀγαθὸν  
τὴν ἐμπειρίαν ἔχων, ἐργάζεται. Κακῖος  
μὴ τοῦτο τοῖν ρύθμῳδίαις ρύθμοις  
ἄλλας ἀπίχειράν, τοῖν ἀληθείας Δια-  
μαρτίνεις. Οὗτος δὲ ρύθμῳδεis περίπε-  
ρον, καὶ τὸν πράγματος ἐν πύρᾳ γε-  
γενέλθως, ὑπῆρχεν εἰς ὅπει τοῦ ρύθμοῦ  
ἄλλας εὐθείηστα ταῦτα· ἐπειδὴ τῷρες ἐκεῖνος  
μὴ τοῦτο τὸ ἐμπειλεπτόν τοῖς ὅ-  
πλοις, πρατηρὸς οἰεται κεχειροτον-  
θεῖ. Οὗτος δὲ εὐδόκιμος πραπότης με-  
νούμενος, εὐδοκιμώτερος ἐσται καὶ πρατη-  
ρὸς, καὶ ὁ μὴ τὸν πακτικῶν ἀπειρος  
ῶν, πακτίσακρος ἐναῦτη ταῦτα. ὁ δὲ σὺν  
κυματίσιος τοιχότοις αστοικεῖται, πακτ-  
κὸς κερποτογεῖται.

Maroni. 265.

Etiam si sexcentas opum vias apertas,  
tamen, non dicam satietatem, sed ne vias  
quidem, quas illæ peragrant, inuenies. Si-  
quidem eos odio habent, qui inexplibili

Māpawī: σξε.

Εἰ καὶ μνεῖας ἀκατέμοις εὐπορεῖσθαι  
δύους, γέφυρι τὸν κόρον. ἀλλ' οὐδὲ ταῦ  
οὐδέποτε, αἱ ἐπιπορεύεται, εὐρήσθε. μηδὲ  
γέφυρας ἀπλάνης τὰ γεγραμμένα διά-  
κοι ταῦτα